



## Экономический и Социальный

Distr.  
LIMITED

E/1998/L.1/Add.3  
3 April 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Возобновленная организационная  
сессия 1998 года  
7 и 8 мая 1998 года  
Пункт 7 повестки дня

### ВЫБОРЫ, ВЫДВИЖЕНИЕ КАНДИДАТУР И УТВЕРЖДЕНИЕ НАЗНАЧЕНИЙ

#### Выборы членов функциональных комиссий Совета

#### Записка Генерального секретаря

1. В соответствии с разделом V резолюции 557 C (XVIII) Экономического и Социального Совета от 5 августа 1954 года с поправками, внесенными в него решением Совета от 19 декабря 1968 года, Генеральный секретарь направил государствам-членам вербальную ноту, уведомив их об открывающихся в функциональных комиссиях вакансиях, которые должны быть заполнены Советом на его возобновленной организационной сессии 1998 года (7 и 8 мая 1998 года).
2. В соответствии с положениями резолюции 1147 (XLI) Совета от 4 августа 1966 года в 1998 году члены Комиссии по народонаселению и развитию, Комиссии социального развития, Комиссии по правам человека, Комиссии по положению женщин, Комиссии по науке и технике в целях развития и Комиссии по устойчивому развитию подлежат избранию на основе справедливого географического распределения согласно определенному порядку. В приложении к своей вербальной ноте Генеральный секретарь указал порядок, применяющийся в отношении каждой из этих комиссий.
3. Что касается Комиссии по устойчивому развитию, то в соответствии с резолюцией 1997/63 и решением 1997/316 Совета срок полномочий членов Комиссии начнется сразу же после завершения работы очередной сессии Комиссии, которая состоится после 1 января, после их избрания Советом (на его возобновленной организационной сессии предыдущего года). Срок полномочий этих членов закончится после завершения очередной сессии, которая будет проведена после 1 января, после избрания представителей государств, которые должны их сменить в качестве членов

Комиссии (в том случае, если они не будут переизбраны). В качестве меры промежуточного характера Совет постановил продлить срок полномочий тех членов Комиссии, срок полномочий которых должен был истечь 31 декабря 1997 года, до завершения шестой сессии Комиссии. Шестая сессия завершит свою работу 1 мая 1998 года. Сразу же после этого начнется срок полномочий новых членов.

4. В приложении ниже приводится нынешний членский состав функциональных комиссий. Указывается также число членов, которые подлежат избранию в каждую комиссию от каждой региональной группы.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### Членский состав функциональных комиссий в 1998 году

#### Комиссия по народонаселению и развитию

(47 членов; четырехлетний срок)

#### Двенадцать членов от государств Африки

Алжир\* (1998 год), Египет (1999 год), Камерун (2000 год), Кения (1999 год), Конго\* (1998 год), Кот-д'Ивуар (2000 год), Малави (2001 год), Нигер (2001 год), Нигерия (2001 год), Судан (1999 год), Эфиопия (2000 год), Южная Африка (2001 год)

#### Одиннадцать членов от государств Азии

Бангладеш (2000 год), Индия (2001 год), Индонезия (1999 год), Иран (Исламская Республика)\* (1998 год), Китай (2001 год), Малайзия (2000 год), Республика Корея (2001 год), Сирийская Арабская Республика\* (1998 год), Таиланд (2000 год), Филиппины (2001 год), Япония (1999 год)

#### Пять членов от государств Восточной Европы

Болгария (1999 год), бывшая югославская Республика Македония\* (1998 год), Венгрия (2000 год), Российская Федерация (2001 год), Украина (2001 год)

#### Девять членов от государств Латинской Америки и Карибского бассейна<sup>a</sup>

Бразилия (1999 год), Мексика (2001 год), Панама (2000 год), Перу\* (1998 год), Сальвадор\* (1998 год), Ямайка (2001 год)

#### Десять членов от государств Западной Европы и других государств

Бельгия (2000 год), Германия (2000 год), Канада (2000 год), Мальта\* (1998 год), Нидерланды (1999 год), Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (2001 год), Соединенные Штаты Америки (2001 год), Турция (2000 год), Франция (1999 год), Швеция (2001 год)

\* \* \*

---

\* Выбывающий член.

<sup>a</sup> В этой группе имеется две вакансии для членов, срок полномочий которых начнется с даты избрания и истечет 31 декабря 2000 года, и одна вакансия для члена, срок полномочий которого начнется с даты избрания и истечет 31 декабря 2001 года.

Восемь членов подлежат избранию согласно следующему порядку:

два члена от государств Африки;

два члена от государств Азии;

один член от государств Восточной Европы;

два члена от государств Латинской Америки и Карибского бассейна;

один член от государств Западной Европы и других государств.

Комиссия социального развития

(46 членов; четырехлетний срок)

Двенадцать членов от государств Африки

Бенин\* (1998 год), Габон (1999 год), Гамбия (1999 год), Египет\* (1998 год), Камерун (2000 год), Мавритания (1999 год), Малави (2000 год), Судан (1999 год), Того\* (1998 год), Уганда (2000 год), Эфиопия\* (1998 год), Южная Африка (2000 год)

Десять членов от государств Азии

Индия (2000 год), Иран (Исламская Республика)\* (1998 год), Китай (2000 год), Малайзия\* (1998 год), Монголия\* (1998 год), Непал (1999 год), Пакистан (2000 год), Республика Корея (1999 год), Филиппины (2000 год), Япония (1999 год)

Пять членов от государств Восточной Европы

Беларусь (1999 год), Польша (2000 год), Российская Федерация (1999 год), Румыния (2000 год), Украина\* (1998 год)

Девять членов от государств Латинской Америки и Карибского бассейна

Аргентина\* (1998 год), Венесуэла (1999 год), Гватемала\* (1998 год), Доминиканская Республика\* (1998 год), Куба (2000 год), Перу (1999 год), Чили (2000 год), Эквадор (1999 год), Ямайка (2000 год)

Десять членов от государств Западной Европы и других государств

Австрия\* (1998 год), Германия (1999 год), Испания\* (1998 год), Канада (2000 год), Мальта (2000 год), Нидерланды (2000 год), Норвегия\* (1998 год), Соединенные Штаты Америки (1999 год), Финляндия (2000 год), Франция (1999 год)

\* \* \*

Четырнадцать членов подлежат избранию согласно следующему порядку:

четыре члена от государств Африки;

три члена от государств Азии;

один член от государств Восточной Европы;

три члена от государств Латинской Америки и Карибского бассейна;

три члена от государств Западной Европы и других государств.

---

\* Выбывающий член.

Комиссия по правам человека

(53 члена; трехлетний срок)

Пятнадцать членов от государств Африки

Ботсвана (2000 год), Гвинея\* (1998 год), Заир (1999 год), Кабо-Верде (1999 год), Конго (2000 год), Мадагаскар\* (1998 год), Мали\* (1998 год), Марокко (2000 год), Мозамбик (1999 год), Руанда (2000 год), Сенегал (2000 год), Судан (2000 год), Тунис (2000 год), Уганда\* (1998 год), Южная Африка (1999 год)

Двенадцать членов от государств Азии

Бангладеш (2000 год), Бутан (2000 год), Индия (2000 год), Индонезия (1999 год), Китай (1999 год), Малайзия\* (1998 год), Непал (2000 год), Пакистан\* (1998 год), Республика Корея\* (1998 год), Филиппины (2000 год), Шри-Ланка (2000 год), Япония (1999 год)

Пять членов от государств Восточной Европы

Беларусь\* (1998 год), Польша (2000 год), Российская Федерация (2000 год), Украина\* (1998 год), Чешская Республика (1999 год)

Одиннадцать членов от государств Латинской Америки и Карибского бассейна

Аргентина (1999 год), Бразилия\* (1998 год), Венесуэла (2000 год), Гватемала (2000 год), Куба (2000 год), Мексика\* (1998 год), Перу (2000 год), Сальвадор (2000 год), Уругвай (1999 год), Чили (2000 год), Эквадор (1999 год)

Десять членов от государств Западной Европы и других государств

Австрия (1999 год), Германия (1999 год), Дания\* (1998 год), Ирландия (1999 год), Италия (1999 год), Канада (2000 год), Люксембург (2000 год), Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (2000 год), Соединенные Штаты Америки\* (1998 год), Франция\* (1998 год)

\* \* \*

Четырнадцать членов подлежат избранию согласно следующему порядку:

четыре члена от государств Африки;

три члена от государств Азии;

два члена от государств Восточной Европы;

два члена от государств Латинской Америки и Карибского бассейна;

три члена от государств Западной Европы и других государств.

---

\* Выбывающий член.

Комиссия по положению женщин

(45 членов; четырехлетний срок)

Тринадцать членов от государств Африки

Ангола\* (1998 год), Гана (2000 год), Конго\* (1998 год), Кот-д'Ивуар (2001 год), Лесото (2001 год), Мали (1999 год), Марокко (2000 год), Руанда (2001 год), Свазиленд (1999 год), Судан (2001 год), Того\* (1998 год), Уганда (2001 год), Эфиопия (2000 год)

Одиннадцать членов от государств Азии

Индия (2001 год), Индонезия\* (1998 год), Иран (Исламская Республика) (2001 год), Китай (1999 год), Ливан (1999 год), Малайзия (2001 год), Республика Корея (2001 год), Таиланд (2000 год), Филиппины\* (1998 год), Шри-Ланка (2001 год), Япония (2000 год)

Четыре члена от государств Восточной Европы

Болгария\* (1998 год), Польша (2000 год), Российская Федерация\* (1998 год), Словакия (1999 год)

Девять членов от государств Латинской Америки и Карибского бассейна

Боливия (2001 год), Бразилия (1999 год), Доминиканская Республика (1999 год), Куба (2001 год), Мексика\* (1998 год), Парагвай (2000 год), Перу (2000 год), Сент-Люсия (2001 год), Чили (1999 год)

Восемь членов от государств Западной Европы и других государств

Бельгия\* (1998 год), Германия (2000 год), Греция\* (1998 год), Норвегия (1999 год), Португалия\* (1998 год), Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (2000 год), Соединенные Штаты Америки (1999 год), Франция (2000 год)

\* \* \*

Одиннадцать членов подлежат избранию согласно следующему порядку:

три члена от государств Африки;

два члена от государств Азии;

два члена от государств Восточной Европы;

один член от государств Латинской Америки и Карибского бассейна;

три члена от государств Западной Европы и других государств.

Комиссия по науке и технике в целях развития

---

\* Выбывающий член.

(53 члена; четырехлетний срок)

Тринадцать членов от государств Африки

Ангола (2001 год), Бенин (1999 год), Гана (2001 год), Гвинея (2001 год), Заир (1999 год), Камерун (2001 год), Кот-д'Ивуар (1999 год), Малави (1999 год), Намибия (1999 год), Объединенная Республика Танзания (2001 год), Тунис (2001 год), Уганда (2001 год), Эфиопия (1999 год)

Одиннадцать членов от государств Азии<sup>a</sup>

Катар\*, Китай\*, Пакистан\*

Шесть членов от государств Восточной Европы<sup>b</sup>

Беларусь\*, Болгария\*, Румыния\*, Российская Федерация\*, Украина\*

Десять членов от государств Латинской Америки и Карибского бассейна

Багамские Острова (1999 год), Боливия (2001 год), Бразилия (1999 год), Венесуэла (2001 год), Колумбия (1999 год), Коста-Рика (2001 год), Куба (1999 год), Панама (1999 год), Уругвай (2001 год), Ямайка (2001 год)

Тринадцать членов от государств Западной Европы и других государств<sup>c</sup>

Австрия\*, Бельгия\*, Германия\*, Мальта\*, Нидерланды\*, Португалия\*, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии\*

---

\* Срок полномочий будет определен с помощью жеребьевки.

<sup>a</sup> В этой группе имеется восемь вакансий.

<sup>b</sup> В этой группе имеется одна вакансия.

<sup>c</sup> В этой группе имеется шесть вакансий.



Комиссия по устойчивому развитию

(53 члена; трехлетний срок)<sup>a</sup>

Тринадцать мест для государств Африки

Алжир (2001 год), Бенин\* (1999 год), Габон\* (1999 год), Джибути (2000 год), Египет (2000 год), Зимбабве\* (1999 год), Кот-д'Ивуар (2001 год), Маврикий (2001 год), Мавритания (2001 год), Мозамбик\* (1999 год), Нигер (2000 год), Судан (2000 год), Центральноафриканская Республика\* (1999 год)

Одиннадцать мест для государств Азии

Индия (2000 год), Индонезия (2000 год), Иран (Исламская Республика) (2001 год), Китай\* (1999 год), Корейская Народно-Демократическая Республика (2001 год), Пакистан\* (1999 год), Саудовская Аравия\* (1999 год), Таиланд\* (1999 год), Филиппины (2001 год), Шри-Ланка (2001 год), Япония (2000 год)

Шесть мест для государств Восточной Европы

Болгария (2000 год), Венгрия (2001 год), Польша\* (1999 год), Российская Федерация\* (1999 год), Словакия (2000 год), Чешская Республика (2001 год)

Десять мест для государств Латинской Америки и Карибского бассейна

Антигуа и Барбуда\* (1999 год), Боливия\* (1999 год), Бразилия (2001 год), Венесуэла (2000 год), Гайана\* (1999 год), Колумбия\* (1999 год), Мексика (2000 год), Никарагуа (2001 год), Панама (2000 год), Перу (2001 год)

Тринадцать мест для государств Западной Европы и других государств

Бельгия\* (1999 год), Германия\* (1999 год), Ирландия (2000 год), Испания (2001 год), Канада (2000 год), Нидерланды\* (1999 год), Новая Зеландия (2001 год), Португалия (2001 год), Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (2000 год), Соединенные Штаты Америки (2000 год), Франция (2001 год), Швейцария\* (1999 год), Швеция\* (1999 год)

\* \* \*

---

\* Выбывающий член.

<sup>a</sup> В соответствии с резолюцией 1997/63 Совета Совет изберет 20 членов на трехлетний срок, который начнется после седьмой сессии Комиссии в 1999 году и истечет по завершении сессии Комиссии в 2002 году.

Двадцать членов подлежат избранию согласно следующему порядку:

пять членов от государств Африки;

четыре члена от государств Азии;

два члена от государств Восточной Европы;

четыре члена от государств Латинской Америки и Карибского бассейна;

пять членов от государств Западной Европы и других государств.

-----